

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón, y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19.027

Lunes 21 de enero de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

La revisión del impuesto en el rendimiento del trabajo personal (utilidades) solicitada al Gobierno

Por las secciones sociales centrales de los Sindicatos

Por cuanto grava, precisamente, a las clases económicamente débiles del país

Madrid, 21.—Las Secciones Sociales Centrales de los Sindicatos han elevado al Gobierno una petición solicitando se revise el impuesto en el rendimiento del trabajo personal (Impuesto de Utilidades). Se pretende una reducción en este tipo de impuesto que grava precisamente las clases económicamente débiles del país.—Cifra.

Adenauer y De Gaulle han comenzado sus conversaciones

París, 21.—El presidente De Gaulle y el canciller Adenauer han dado comienzo hoy, en el palacio del Eliseo, una serie de conversaciones que durarán dos días.—Efe.

PARA REFORZAR LA COOPERACION DE LAS DOS NACIONES

París, 21.—El canciller Adenauer ha sido recibido por el presidente De Gaulle a su llegada al palacio del Eliseo. Inmediatamente comenzaron sus conversaciones en el despacho del presidente francés.

Las conversaciones franco-germanas están encaminadas a reforzar la cooperación entre las dos naciones en las esferas política, militar, económica y cultural.

Los dos estadistas conversaron solos esta mañana. Separadamente, conferenciaron los ministros francés y alemán occidental del Exterior, Couve de Murville y Schroeder, respectivamente, y los de Defensa de ambos países, Messmer y Von Hassel.—Efe.

LA PRIMERA REUNION DURO DOS HORAS Y MEDIA

París, 21.—La primera sesión de las conversaciones entre el canciller Adenauer y el presidente De Gaulle terminó a las 12,30 (hora española) habiendo durado dos horas y media. Después, Adenauer permaneció en

el palacio para asistir a un almuerzo con De Gaulle, en las habitaciones particulares del presidente, asistiendo únicamente como huésped la señora Yvonne de De Gaulle, la hija de Adenauer, y el ayudante del canciller Heinrich Barth.—Efe.

18 millones de dólares (1.080 de pesetas) superavit de la balanza de pagos en 1962

Madrid, 21.—La balanza de pagos alcanzó en diciembre de 1962, un superávit de siete millones de dólares, con lo cual el superávit total de dicho año alcanza 18,1 millones de dólares.—Cifra.

2.000 millones de ptas. se invirtieron en 1962 en conservación de carreteras

Y 150 en maquinaria para mecanizar la labor de los peones camineros

En dicho año se cumplió la etapa prevista del plan, que en 16 años (con una inversión de 170.000 millones) dotará a nuestra patria de carreteras y autopistas a la altura de las mejores

Madrid, 21.—El Plan General de Carreteras ha cumplido sus primeros doce meses y prácticamente se ha cumplido la etapa prevista. Como se sabe, el Plan prevé un gasto en dieciséis años, de más de ciento setenta mil millones de pesetas, con lo que España quedará dotada de un buen servicio de carreteras y una red de autopistas a la altura de las mejores.

El mal invierno padecido afectó algo a las obras, pero pesa a ello ya en el primer trimestre del año 1963, se habían adjudicado obras en la red principal de carreteras, que comprenden algo más de 10.000 kilómetros, por un total de once trabajos y estaban en trámite, hoy ya hecho realidad, la concesión de otras 81 obras, por un valor total de más de 625 millones de pesetas.

TRABAJOS DE CONSERVACION

Importancia extraordinaria han tenido los trabajos de conservación, dos millones de pesetas han sido distribuidos, entre las contratadas, personal, material, etc., y esta labor se mantendrá de modo constante.

Labor importante ha sido la de tomar las medidas necesarias para acortar la duración de las obras que estaban en curso de ejecución.

MECANIZACION DE LAS LABORES DE LOS PEONES CAMINEROS

Independientemente de todo ello, se ha comenzado la mecanización de las labores que tienen encomendados los peones camineros de los que por cierto el director general de Carreteras, señor Mortes, ha sido nombrado miembro honorario. Para la mecanización de los peones que pueden hacer así su modesta pero importante labor en mucho mejores condiciones, se han adquirido unos 150 millones de pesetas en maquinaria.

Desde un punto de vista histórico-turístico es de la mayor importancia la labor de la Dirección General de

Carreteras para reparar y acondicionar el itinerario de los peregrinos de Santiago. El presupuesto de las obras se estima en unos 64 millones de pesetas y será del mayor interés ya que

Norstad: la O. T. A. N. no podrá defender a Europa sin armas atómicas

Washington, 21.—El general Lauris Norstad, jefe de la OTAN, en entrevista por televisión, afirmó que la OTAN no podría defender a Europa contra los ataques comunistas en caso de guerra, sin armas nucleares.

«Durante los últimos seis o siete años, he creído que disponemos de un gran potencial en Europa, de tipo convencional, con armas clásicas», dijo. Y agregó: «Y sigo pensando que ese potencial es esencial. No obstante, creo que las armas atómicas son absolutamente necesarias, si se ha de desempeñar un papel estratégico».

«En mi opinión, creo que la compartición casi todos los técnicos militares, Europa no puede ser defendida, a menos de que dispongamos de armas atómicas, dispuestas para cualquier contingencia».—Efe

en 1965 se celebrará el Año Santo. El itinerario parte de Valcarlos, en la frontera francesa y conduce hasta el sepulcro del Apóstol. Afecta a Pamplona, Logroño, Burgos, Palencia, León, Lugo y La Coruña.

TUNEL DE GUADARRAMA

También en los últimos meses se ha trabajado intensamente en las obras del túnel del Guadarrama que se abrirá al público en diciembre de este año que ahora empezamos. Con el túnel en funcionamiento un automóvil podrá ir, sin cambiar de velocidad, hasta Segovia desde Madrid. En estos momentos el ritmo de las obras es tal, que se gastan diariamente medio millón de pesetas.

También próximamente, en 1964, entrará en funcionamiento la autopista de acceso a Madrid, Las Rozas-Villalba, de doble dirección independiente que facilitará enormemente el tráfico en este sector tan sobrecargado. Cifra.

Se proyecta instalar una central térmica de primer orden en Santurce

Se aspira a que sea una de las mejores de Europa

Bilbao, 21.—Una central térmica de primer orden, que puede considerarse modelo en su género—se aspira a que sea una de las mejores de Europa—ha sido proyectada para instalar en los muelles del rompeolas de Santurce. El presupuesto inicial de la obra es de 1.600 millones de pesetas, a 3.000 millones la totalidad de aquella.

PRODUCIRA 750.000 KILOWATIOS-HORA

Esta central llegará a producir setecientos cincuenta mil kilovatios-hora, con un consumo diario de carbón fueloil de cinco mil toneladas, y absorberá del mar treinta metros cúbicos de agua por segundo, cantidad muy superior a la que supone el consumo total de Santurce, y que será expulsada, ya pura, a diez grados de temperatura. Este agua, entre otras aplicaciones, será aprovechable para la piscina municipal.

Los beneficios que esta planta térmica proporcionará al Ayuntamiento de Santurce en concepto de impuestos se elevan a diez millones de pesetas, tal vez doce, si se conciben los de riqueza radicante y utilidades. La autorización municipal de esta importante industria representará para el Ayuntamiento de tres a cuatro millones de pesetas de ingreso, sin contar los conceptos de plus valía y adquisición de terrenos que se cifran en cuatro o cinco millones.

BENEFICIO MUY IMPORTANTE PARA LA VILLA

El proyecto supone un beneficio muy importante para la villa de Santurce, no sólo por los renglones ya indicados, sino también porque la empresa que procederá a llevar a cabo el proyecto—una de las más importantes de España—tiene el propósito de construir jardines y piscinas y modernizará totalmente el alumbrado público, todo ello a sus expensas, incluso el costo de la mano de obra.—Cifra.

Toda Katanga en poder de la O. N. U.

Las tropas de la Organización han ocupado el último reducto de KOLWEZI

Salisbury, 21 (urgente).—Las tropas de las Naciones Unidas han entrado en Kolwezi, último baluarte del presidente Tshombé, según informes dignos de crédito recibidos hoy en Salisbury.—Efe.

Leopoldville, 21.—El presidente de Katanga, Moise Tshombé ha hecho entrega oficialmente, hoy, de su último baluarte, al general Prem Chand, de las Naciones Unidas. El baluarte de Kolwezi, centro minero de vital importancia, era el último reducto de las tropas katanguesas.

UN NUEVO terremoto en ALBANILLA (Murcia)

Murcia, 21.—Un nuevo terremoto se ha registrado en el pueblo de Albanilla, que hace ya el número 32 de los sufridos en el espacio de dos meses. Ha sido bastante fuerte pero de escasa duración, desprendiéndose algunas piedras de la ladera del castillo árabe enclavado en el lugar alto.

Se actuará con toda energía para hacer que sean reales los salarios nominales

El Gobierno puede lograr por medios coactivos lo que quisiera obtener por medios suasorjos

Los comerciantes tienen que vivir del servicio al público, y tienen por patrono a San Miguel Arcangel y no a Mercurio, que era conjuntamente de los ladrones

Madrid, 21.—«Soy optimista en cuanto a la situación de los mercados de abastecimientos en la temporada próxima. El Gobierno estudia, a través de la Junta Interministerial de Abastecimientos, los circuitos comerciales, para alcanzar el acercamiento de la producción al consumidor, suprimiendo todos los intermediarios que sean inútiles. Ahora empleamos aún las fórmulas suasorias ante los comerciantes, aunque tenemos a nuestro alcance todos los instrumentos para una actuación energética y eficaz».

Así ha contestado el comisario de Abastecimientos y Transportes señor Rodríguez Vila a las preguntas de los periodistas en el curso de una reunión celebrada a primera hora de la tarde de hoy, a la que también asistieron los directores generales técnicos de Consumo, señor Fontana y de Recursos señor Rodríguez Mata.

Función tutelar

Estudiando el problema en su conjunto, dijo el señor Rodríguez Vila que la Comisaría tiene la función de ejercer «una función tutelar sobre el público consumidor». Esta acción tiene que dejarse sentir desde las fuentes de producción, principalmente en el campo, hasta el momento de su adquisición por el público pasando por todo el ciclo de elaboración y comercialización. «Estamos ahora en nuestro país en un ciclo de transición desde el que pudieran

Declaraciones del comisario de Abastecimientos y Transportes

mos llamar ciclo del trigo o calorías innobles, al de alimentación variada o consumo de calorías nobles. Esto plantea problemas muy variados. Al anunciarse un elevación de los niveles de vida, se produce un efecto psicológico muy natural. Las gentes, antes de recibir las mejoras realmente comienzan a quererlas disfrutar. Por eso, los cálculos hechos suelen ser erróneos y se producen incidencias en los precios».

INTERMEDIARIOS

Otro problema que se deja sentir sobre los precios es el de los intermediarios sobre todo los que son innecesarios. Por el Gobierno se estudia el establecimiento de una serie de puentes para pasar el río de los intermediarios que cobran precios abusivos por la utilización de sus barcas. Dijo el comisario general utilizando este símil, para explicar muy gráficamente la situación. Entre los sistemas que se utilizarán para acercar los productos a los consumidores, el Gobierno contará mucho con las Cooperativas del Campo que mostrarán sus ciclos de comercialización.

TIPIFICACION DE LA PRODUCCION

También aludió el comisario general a la necesidad de tipificar más

nuestra producción y citó como ejemplo de la labor que es preciso realizar, el caso de las alubias de las cuales hay en nuestro país más de trescientas clases. Las máquinas electrónicas adquiridas para hacer esta clasificación han tenido que enviarse a los talleres de reparación porque—dijo literalmente el comisario general—«sus cerebros electrónicos se volvieron locos ante tal variedad».

Código de la alimentación

Acercó el código de la alimentación, dijo que su elaboración corresponde a la Dirección General de Sanidad, pero que tiene noticias de que no pasarán dos meses sin que se sepa ya algo sobre tan importante instrumento legal.

Recomendó el comisario general a los consumidores que tengan la seriedad suficiente para darse cuenta de que se va a actuar con toda la fuerza, energía y capacidad para hacer realidad la política de que sean reales los salarios nominales. Entre otras medidas, anunció que muy próximamente en las grandes ciudades habrá suficiente pescado en condiciones muy favorables.

SAN MIGUEL Y NO MERCURIO

Hizo también un llamamiento al buen sentido y a la responsabilidad de los comerciantes, advirtiéndoles que no pueden vivir de una situación coyuntural, sino del servicio al público, y reiteró que el Patrono de los comerciantes es San Miguel y no Mercurio, que lo era conjuntamente de los ladrones. El poder tiene la responsabilidad de conseguir por medios coactivos lo que quisiera obtener por métodos suasorios.

Terminó sus declaraciones refiriéndose a los periodistas que todas las semanas, en principio, los lunes, a las once de la mañana, tendrá con ellos un intercambio de puntos de vista sobre problema tan importante como es este del abastecimiento de productos alimenticios.—Cifra.

510.124 turistas visitaron España en octubre pasado

Y 7.876.308 en los diez primeros meses de 1962

Madrid, 21.—Durante el mes de octubre del pasado año visitaron España 510.124 turistas, cifra que sumada a las anteriores, arrojan un total de 7.876.307 turistas en el periodo enero-octubre, con un aumento de un veinte por ciento respecto al mismo periodo del año anterior.—Cifra.

HARPO MARX (el «mudo») va a retirarse

A sus 75 años quiere jugar al golf, descansar y viajar

Pasadena, 21.—Harpo Marx ha hablado el sábado por la noche, por segunda vez en su carrera, en un escenario, para anunciar su retirada. «Voy a cumplir setenta y cinco años—dijo—y quiero jugar al golf, descansar y viajar», dijo Harpo en el auditorio de Pasadena. Harpo Marx, era más conocido como el «mudo» de los célebres cómicos hermanos Marx, en el teatro y en el cine.

Sepelio del cadáver del ex ministro de Instrucción Pública doctor Dualde Gómez

Barcelona, 21.—Se ha efectuado el sepelio del cadáver del ex ministro de Instrucción Pública e ilustre catedrático de Derecho Civil, doctor don Joaquín Dualde Gómez, fallecido el pasado sábado a la edad de 87 años, constituyendo el acto una gran manifestación de duelo.

La fúnebre comitiva partió a las once de la mañana de la casa mortuoria. Figurando en el duelo oficial el alcalde de la ciudad acompañado del vicerrector de la Universidad; decano de la Facultad de Derecho; decano del Colegio de Abogados y un representante de la Audiencia.

Seguía el duelo familiar y un séquito interminable con todos los catedráticos y profesores de la Facultad de Derecho y relevantes personalidades de todos los Estamentos sociales barceloneses.

CRONICA DE LA CIUDAD

Novedades del domingo

De un sábado soleado hemos pasado a un lunes en que el Sol luce también bastante, aunque la temperatura en la calle a la hora de escribir estas líneas se clava en los tres grados sobre cero. En medio de los días, un domingo que no quiso faltar a su cita con la lluvia, y si los rayos del Sol nos alumbraron un tanto, fue por breves momentos de la mañana. Después, la tarde se metió en nubes de agua. ¡Con las ganas que tenemos de algún anticipo primaveral, para salir hacia el campo, en paseos soleados y agradables!

La novedad del día estuvo en la instalación del mapa de carreteras y puertos principales para que los "motorizados" sepan a qué atenerse en sus desplazamientos por las rutas españolas. El hecho ha sido bien acogido y ha producido la natural satisfacción de quienes en cualquier momento del día o de la noche precisen informarse de la situación en cualquier punto. Esto es servicio al público que merece el más cálido aplauso, y que viene a demostrar que no en todas partes se ponen "pegas", trabas de cualquier índole, respuestas de mala gana, etc.

Otra novedad, aunque no se circunscribió sólo al ámbito local, nos la trajo la Televisión, comenzando ayer de nuevo la retransmisión en directo de partidos de fútbol. Para que los "ninchas" del deporte-profesión del balompié, con su notable consecuencia de las apuestas, tengan dos horas más de fútbol. Y, por añadidura, servido en bodega y a domicilio, desde la pantalla del televisor. Suponemos que ellos se sentirán enormemente satisfechos, como lo prueba la concurrencia que tuvieron los aparatos instalados en los bares de la ciudad. Pero suponemos también que toda esa otra serie integrada por aquellos a quienes ni les va ni les viene cuando ocurre en el fútbol, si es que no lo detestan, habrán tenido que soportar dos horas de sacrificio, dejando a oscuras la pantalla de su televisor.

Este es el inconveniente de tener que dar gusto a la vez—cosa imposible—con un mismo programa a través de una emisora única. Inconveniente que puede suceder que algún día se salve, cuando cada una pueda cambiar de un canal a otro, si es que algún día contamos, por lo menos, con dos emisoras y las dos no se ponen a coincidir...

Por lo demás, este domingo anteuúltimo de enero, fue uno de tantos: misa, vermut, paseo, más bares, espectáculos, salas de fiestas, reuniones y... a esperar que otro venga con mejor temperatura y ambiente.



Información Local

El día 3 de febrero se inaugurará el nuevo domicilio del Centro Segoviano en Madrid

Como oportunamente informamos a nuestros lectores, el Centro Segoviano de Madrid, que durante tantos años ha tenido su sede en la calle Mayor, número 1, se ha trasladado a la calle Alburquerque, número 14, esquina a la de Palafox, zona perfectamente comunicada con todos los barrios de Madrid.

La inauguración oficial de los nuevos locales tendrá lugar el día 3 del próximo febrero y, según nuestros informes, será muy brillante por el extenso e interesante programa de actos que se celebrarán.

Fue inaugurado ayer el mapa con la situación de los puertos de montaña por causa de la nieve

El primer mapa con el estado de los puertos de montaña a causa de la nieve, que se instala al público en plena calle, en España, quedó ayer funcionando ya al servicio de los segovianos.

En la calle Real, como habíamos anunciado, y adosado a la valla construida haciendo esquina a la bajada del Carmen, con motivo de las obras que allí se realizan, ha quedado instalado este mapa que ha de ofrecer desde las noches de la mañana a las once de la noche, cualquier variación que se produzca, en la situación de los puertos. Este servicio tan rápido será posible gracias a los radiotelefonos

Sesión literaria de homenaje a Ramón Gómez de la Serna en el Instituto de Enseñanza Media

El próximo jueves, día 24, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Instituto Nacional de Enseñanza Media, de nuestra capital, una sesión literaria en recuerdo y homenaje a Ramón Gómez de la Serna, el gran escritor recientemente fallecido, en la que intervendrán los profesores doña Consuelo Burrell Mata, don José Montero Padilla y don Julio Sánchez Hernández.

El acto será público.

SE NECESITAN CADENAS POR NAVACERRADA

Jefatura de Obras Públicas de Segovia.—Situación de los puertos y carreteras principales de la Red Nacional, a las trece y media horas de hoy: PUERTOS DE CARRETERA

Cerrados: Cotos y Bonaigua, Con cadenas:

Los de Navacerrada, Tosas, Piñeras, embocaduras del túnel de Vella, Envaliría (Principado de Asturias).

CARRETERAS CORTADAS

C. N. 340, de Cádiz, Gibraltar a Barcelona, sección Motril a Almería; Cortada entre Castell de Ferro y La Rábida. Desvío por Motril a Vélez de Benaudaya, Orgiba, Albuñol a La Rábida.

C. N. 120, de Logroño a Vigo: Cortada en el kilómetro 77 entre San Mamés y Carrión de los Condes. Desvío por Osorno, Frómista a Carrión de los Condes. (Solamente para vehículos superiores a dos Tm.)

C. N. 625, de Burgos a Bilbao: Cortada en el kilómetro 318 en Puente de Lora. Desvío por Puente de Lora y Miranda de Ebro a Pancorbo.

C. N. 331, de Córdoba a Málaga: Cortada por corrimiento de tierras en el kilómetro 490, entre Lucena y Encinas Reales. Desvío por Aguilera de la Frontera, Puente Genil, Herrera, Estepa a Antequera.

C. N. 342, de Jerez de la Frontera a Cartagena: Cortada entre Bormos y Villamartín, kilómetros 48 al 50. Desvío por Estera y Venta del Pan.

SEGOVIA RELIGIOSA

En el monasterio de la Encarnación. Mañana, se celebrarán en este monasterio de Madres Agustinas los cultos mensuales en honor de Santa Rita de Casia, abogada de imposibles. A las ocho, habrá misa de comunión, y por la tarde, a las seis, exposición, estación, rosario, visita, reserva y adoración de la reliquia.

REGISTRO CIVIL

Cuatro nacimientos, dos defunciones y cuatro matrimonios.

Nacimientos: Antonio Marazuela y Gil, hijo de Benjamín y María del Carmen; César-Luis Gómez y Garcillán, hijo de Agustín y María-Teresa; María-Concepción Zaera y Velasco, hija de Isidro y María-Concepción; Luis Fernando Acebes y García, hijo de David y María-Consuelo.

Defunciones: Aniceto Arranz y Lozano; de 74 años, y Laureano Berzal y Hernanz, de 63.

Matrimonios: Valentín Herrero y Matarranz con Vicenta Gil y Velasco, Agustín Contreras y Berzal con Juana de Diego y Lobo, Anastasio Mateanz y de Miguel con Petra de Antonio y Sacristán, Angel Miguel y Caldevilla con Ana-Maria-Jesús García y Espudero.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Barrabás» (2), 125 m.
«Kansas busca a un asesino» (3), 95 m.
«El cuerpo sigue aguantando» (3), 84 minutos.
«Una gran señora» (3), 98 m.
«Un hombre en la carretera» (3), 85 minutos.

VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450
Materiales de construcción

Celebró sesión la Comisión permanente del Instituto Nacional de Previsión

Se ha reunido, en sesión ordinaria, la Comisión permanente del I. N. P., que en entre otros asuntos resolvió los siguientes:

Subsidio de Vejez

Se acuerda concederle a 19 trabajadores y a tres viudas, y denegarle a cuatro solicitantes.

Los concedidos son los siguientes: Saturnino López Martín, Germán Gómez García, Juan Arribas Herranz, Santiago Barreno Nuñez, Francisco Ajo Galindo, Crispino Gil Andrés, Felipe Ballesteros Agudo, Juan de la Cruz Sierra Carpio, Eugenio Fernández Campo, Benjamín Gutiérrez García, Nicolás García Valle, Francisco Arribas Benito, Miguel Callejo Fernan, Domingo Duro González, Helario Galindo Canora, Andrés Tejedor Gómez, Censuria Anaya Martínez, Angela Miguel Ferradall, Aleja Blanco Esteban, Nicolás Toledo Gómez, Simón Miguel Martín y Cándida González Maderuelo.

Subsidios Familiares

Se resuelven favorablemente veinte expedientes de trabajadores de la Rama General y dos de Viudedad.

Se deniega una solicitud por no existir relación laboral.

Premios de Nupcialidad

Se conceden siete y se deniega una a otros tantos trabajadores de la Rama General.

Los concedidos son los siguientes: Severo Pastor Sanz, Luis Herrero Martín, María Soledad García López, Ignacio San Valeriano García, José María Sanz de la Cruz, Antidío Gómez Gañero y Felipe Muncio Sanz.

Recursos de reposición

Se desestima el promovido sobre Subsidio de Invalidez, por doña Antonia Montero Ortega.

Cuentas del Ambulatorio del S. O. E. Se conocen las cuentas del Ambulatorio del S. O. E. y la liquidación de la mismas correspondientes al pasado mes, y que han sido aprobadas por la Junta Administrativa de dicho Ambulatorio.

Adquisiciones

Con carácter de urgencia, se autoriza a la Dirección Provincial, para la adquisición de material impreso.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO

Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

A. DEL CAÑIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2
y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO

Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia

M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

Comunidad de Villa y Tierra de Coca

SUBASTA DE RESINAS

Tendrán lugar en esta Casa de Villa y Tierra, el próximo día 23 del actual mes, las relativas a los aprovechamientos de los montes de esta Comunidad, para la Campaña de 1963, que a continuación se detallan:

MONTE	número de pinos a vida	número de pinos a muerte	TASACION PESETAS	hora de subasta
Pinar Viejo, Sec. 1.ª	45.781	8.763	1.116.917,68	10,30
Pinar Viejo, Sec. 2.ª	47.662	9.014	1.078.863,01	11,00
Pinar Viejo, Sec. 3.ª	62.503	15.277	1.566.854,50	11,30
«El Cantosal»	26.241	10.592	770.614,00	12,00
«Común de Arriba»	30.900	16.794	1.045.286,24	12,30

Pliegos en Secretaría hasta las 13,00 horas del día 22 del mes en curso. Véanse anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» n.º 304, de fecha 20 de diciembre de 1962, y en el de la Provincia n.º 149, de 12 de diciembre ppdo.

Coca, 15 de enero de 1963.—El alcalde-presidente accidental.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts.
Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

SIRVIENTAS

SE necesita sirvienta, matrimonio solo, sabiendo obligación, buen sueldo, no importa sea mayor, inútil sin buenos informes. Razón: Gestoría Martín Oregana. San Agustín, 19.

MUCHACHA se necesita. Cervantes, 23, principal.

MUCHACHA para Segovia, sabiendo cocinar, buen sueldo. Razón, Anís Castellana.

SE necesita sirvienta para dos personas. Razón, Barrio Nuevo, 3, derecha.

SE necesita niñera. Razón, Racimo de Oro.

ALQUILERES

OPOSITORAS Magisterio, cedería piso nuevo amueblado junto Academia preparatoria acreditada. Informes Gestoría Agrícola.

CEDO habitación, cocina, por aseo casa, a señora sola solvente, 55 años. Escribir: Carlos Velasco. Delfín, 25, Teatún (Madrid).

VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

SEGOVIA. Callejero de las calles, mapa de la provincia, etc., etc. Por Miguel Piquero. Venta en librerías, 7 pesetas.

VENTAS

NO pague caros los muebles, orientese. Muebles. Hernando. Onésimo Redondo, 12.

VENDO comedor clásico, seminuevo. Santa Teresa, 8. Peñasal.

OCASION: Vendo casa dos plantas, 450 m² de jardín, totalmente libre, llave en mano. A dos minutos de plaza Mayor. Razón, Gestoría Sancho.

URGE vender por reforma mesa billar seminueva y dos mesas futbolín. Razón, Restaurante La Taurina.

MAQUINAS punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios, facilidades Rematadoras, Picadoras, sastreía, Bobinadoras. Imperio. Monterá, 32. Madrid.

MOTO Ossi, Lube, Montesa y otras baratas. Feliciano Martín, Turégano.

VENDO hierba en paquetes. Razón: José María Pacheco, José Antonio, 14. Teléfonos 15 y 40. El Espinar.

FIAT 1400 tipo Seat, impecable. Feliciano Martín, Turégano.

GANADOS

VENDO vaca recién parida del primero. José Medialdea; Pinillos de Polendos.

VEGO vaca recién parida 3.º, abundante producción y un novillo semental. Razón: Sebastián Segovia, Santa María de Nieva.

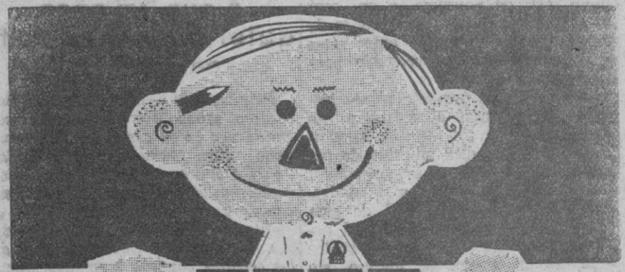
VENDO dos vacas terrenas cinco años, abocadas. Benigno García, Fresnedá de Cuéllar.

VACA suiza recién parida, bien preparada, del tercero. Andrés Monjas, Los Huertos.

CERDOS York recién. Molinos, 9, Segovia.

SUIZA recién parida segundo, vende Sevieriano, Torrecaballeros.

VENDEMOS cerdos raza seleccionada Céltica Lague Blach, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.



SPAR

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 21 al 26 de enero de 1963

- SPARCAO 13,60
bolsa de 400 gramos
- ACHICORIA Spar 4,90
bolsa de 200 gramos
- GALLETAS ovaladas 10,50
Cuétara, medio kilo
- ESTROPAJOS esterilizados 0,80
unidad

sigue con atención nuestras promociones de venta

semanales porque



comprando en SPAR ahorrra siempre



No se confunda...

ARDENA BODY CREAM

Una exclusiva de
Perfumería Velasco

Isabel la Católica 2
Teléfono 18-70

para el cuidado del cuerpo; contiene poderosos agentes hidratantes que proporcionan elasticidad; deja solo una agradable fragancia, tan delicada que nunca habrá conflicto con el perfume de su preferencia.

El libro de los libros

El mundo actual padece una verdadera inundación de publicaciones que se disputan los lectores a brazo partido. Novelas, periódicos, revistas, opúsculos, folletos de todos los tamaños, volúmenes científicos, aparecen sin cesar, precedidos de ruidosos reclamos, con la pretensión de renovar la faz del mundo.

Ante este verdadero aluvión conviene tener en cuenta que disponemos de un libro aparte, de un libro que está muy por encima de todos los demás:

la Sagrada Biblia y más especialmente el Nuevo Testamento. Hay libros, y hay «el libro»: la Biblia, que quiere decir, el libro por excelencia. Entre éste y los demás, aunque sean muchos, siempre quedará la incommensurable distancia de lo divino a lo humano.

La Biblia resulta ser el libro divino. Dios es su autor principal. Es verdad que en la redacción han intervenido los hombres con su actividad personal. Pero los escritores sagrados no han sido más que instrumentos vivos manejados por Dios como el arpa por el artista, que, bajo la fuerza de la inspiración divina, han sido movidos a escribir y redactar precisamente lo que Dios pretendía, sin error de ninguna clase, con autoridad divina.

De ahí el gran respeto con que siempre ha sido tratada la Sagrada Escritura en la Iglesia. En los comienzos del cristianismo se guardaba en el Sagrario el Santo Evangelio. Los primeros cristianos copiaban el Evangelio, lo llevaban consigo, y, al morir, se depositaba sobre sus pechos. A los niños se les bendecía tocando con el sus cabezas. Los juramentos se hacen poniendo la mano sobre La Biblia.

Puestos en pie escuchamos los cristianos la lectura del Evangelio durante la misa. El sacerdote besa el libro después de su lectura. En las misas solennes se incensa el Evangelio del mismo modo que el Santísimo Sacramento. No hay en el mundo más que este libro que se venera de esta forma fundamental. La razón nos la da San Agustín: «El Evangelio es la boca de Jesucristo».

Lo que importa es que a los cristianos nos sea familiar el Nuevo Testamento. Que, como nos exhortan nuestros obispos, lleguemos a considerar como la mejor joya, la posesión de la Sagrada Biblia, y que la lectura de un trocito de ésta, muy primordialmente del Santo Evangelio, sea alimento espiritual de nuestra alma, que el libro de Dios sea «nuestro libro».—D.

Notas de la Región

A villa: Jabalés a las puertas de la ciudad

Zamora: Se registran bajas en algunos artículos

León: Repoblación de 3.137 hectáreas de montes

SANTANDER

Al ingresar en el Asilo de Ancianos Desamparados, Alejandro Gutiérrez, pastor de Liébana, tuvo la sorpresa de encontrar asilada a su hermana Gregoria, de la cual hacía 35 años no tenía noticias.

VALLADOLID

Ha visitado la ciudad del agregado cultural a la Embajada norteamericana en España, Mr. Leopold Arnaud, quien cambió impresiones con el alcalde para la organización en Valladolid de una Semana Americana, que se celebrará del 19 al 26 del próximo febrero.

LEÓN

Un total de 3.137 hectáreas de montes públicos han sido repobladas por el Patrimonio Forestal del Estado en esta provincia durante el año último. Se han efectuado cuidados en otras 1.129, creando pastizales en 1.060 hectáreas, y se han construido cortafuegos en defensa contra los incendios en una extensión de 220.

BURGOS

La fiesta celebrada en honor de San Antonio Abad resultó muy animada y concurrida. Después de la misa se rifó un magnífico ejemplar de cerda y los pobres de la feligresía fueron obsequiados con una comida consistente en paella, pollo asado y postres, pan y vino.

AVILA

En el despacho del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, se reunió recientemente la Comisión ejecutiva de la Junta Diocesana de la Semana Santa de Avila.

Se mantuvo un amplio cambio de impresiones, fijándose las orientaciones para la propaganda de carteles murales y de mano, así como también las gestiones a llevar a cabo cerca de algunas personalidades para tener la posibilidad de lanzar el pregón de esta Semana Santa abulense del Año Santo Teresiano.

Se han localizado varios jabalíes en fincas del término municipal de esta localidad. En las cercanías del casco urbano de la población se ha visto un jabalí hembra acompañado de varias crías. Aunque en otras épocas abundó mucho esta especie, hace varios años no se veían jabalíes donde siempre se vieron, en las cercanías del río Tietar.

ZAMORA

Las primeras autoridades, presididas por el gobernador civil, han visitado a los ministros de Agricultura, Obras Públicas y Hacienda, al Comisario del Plan de Desarrollo y al director general de Bellas Artes, para tratar del Polígono residencial y la ordenación interna de la ciudad, el nuevo Ribadelago y otros asuntos de gran interés para Zamora y su provincia.

—Han experimentado bajas en los precios algunos artículos afectados por la desgravación de los arbitrios municipales, en comparación a como se vendían en los últimos días del año.

Así, a docena de huevos, que valía 40 pesetas, hoy se puede adquirir, y hasta los llevan a domicilio, por 30. Diez pesetas en kilo ha bajado también la manequilla, pues se vendía a 80 pesetas y hoy se hace a 70. En los precios de la carne congelada se ha experimentado, asimismo, una rebaja de 1,65 pesetas en kilo, y el tocino se vende tres pesetas menos que antes.

SALAMANCA

En la reunión celebrada por la Comisión provincial de Servicios Técnicos se trató del emplazamiento de edificios y parques de zona de Obras Públicas en la capital y provincia. También se acordó tramitar el expediente de construcción de un Colegio Mayor y del proyecto de un edificio para la «Casa del Estudiante».

—En la Delegación de Sindicatos se reunieron los industriales lecheros para tratar sobre los detalles relacionados con la Central Lechera.

SORIA

Ha permanecido en esta capital varias horas el subsecretario de Turismo, don Antonio García y Rodríguez Acosta. Visitó los monumentos históricos.

En una entrevista que sostuvo con la prensa local manifestó que Soria contará próximamente con un gran parador de turismo, pues está ya en el plan de construcciones de 1964. Igualmente, en este año se edificará el de Santa María de Huera, será ampliado el de Medinaceli y entrará en funcionamiento el de Almazán. «Soria —dijo— sale de lo corriente por el románico más puro.»

Refiriéndose al interés turístico de la provincia, aclaró que Soria no solamente posee cualidades excepcionales de estación veraniega, sino que posee condiciones igualmente óptimas para los de invierno en las modalidades deportivas. Aseguró que figurará en las rutas turísticas nacionales.

REPRESENTANTE
se necesita para fábrica de cajas de cartón ondulado y compacto, imprescindible bien introducido. Dirigirse por escrito a FADESA, Paseo de San Isidro, 22, Valladolid, acompañando referencia.

Importante Compañía

de Seguros nombraría delegados partidos judiciales provincia de Segovia. Escribir con referencias: Alvaro Jiménez, Fernández Ladreda, 12



Mlle. Cassou
Especialista Personal de
Elizabeth Arden



atenderá su problema de belleza en consulta los días 22 y 23

CONCESIONARIO
PERFUMERIA VELASCO
Isabel la Católica, 2. T.º 1870

El personal de Almacenes Pascual Hermanos invita a la Dirección a una comida

Ayer, en un típico restaurante de nuestra ciudad, tuvo lugar una simpática reunión. Todo el personal de la firma Almacenes Pascual Hermanos S. L., invitó a la dirección de la empresa a una comida. En medio de un ambiente cordial de hermandad y camaradería, transcurrieron unas horas de amena expansión, poniéndose de relieve la comprensión existente entre el personal y la dirección de esta empresa, unidos en una misma diaria misión de trabajo.—C.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

MATERIALES DE DERRIBO
Se venden materiales de derribo procedentes de la demolición del inmueble que esta entidad posee en la calle de Cervantes, número 22, de esta capital.
Para tratar, en la misma obra.

SEÑORITAS
Se precisan para moderna y céntrica
CAFETERIA de MIERES
Buen sueldo y manutención - Adelantamos dinero viaje
Escribir o llamar a Publicidad CISNE. Avda. José Antonio, 7. 1.º. MIERES. Teléfono 7 2 5 2 6

CONTINUA LA VENTA DE RESTOS DE PRENDAS DE NYLON y otros artículos
Trajes de señora, falda y sueter, 260 pesetas.
Hemos decidido nuestras famosas corbatas de 18 pesetas
CARDIN Corpus, 7 SEGOVIA

PERFECCIÓN EN ACCIÓN!

POTENCIA
ROBUSTEZ ÚNICA
ECONOMÍA comprobada
VEALOS TRABAJAR y compare su rendimiento
PERFECTO EQUILIBRIO DE PESOS

HANOMAG BARREIROS
la marca del tiempo nuevo

AGENCIA: **MOSA**
OBISPO QUESADA, 4 TELÉF. 38-36 SEGOVIA
SUB-AGENTE: **GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**
AV. PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

Dos hombres muertos y uno en grave estado por emanaciones de una estufa de carbón

Solsona, 20.—Dos personas han resultado muertas y otra gravemente intoxicada por efectos de una estufa de carbón vegetal encendida para calentarse en un granero abandonado de Casa Solanes, en el término de Lladur.

Tres obreros, empleados en la tala del bosque de dicha finca y que pernoctaban en el granero, sufrieron los efectos del monóxido de carbón, falleciendo Marcelino Portil Corominas, de 39 años, Antonio Pelegrina Garrido, de 49. El primero deja mujer y una hija, y el segundo, mujer y cuatro hijos.

Salvador Maldonado Valentín, de 18 años, se halla en grave estado por complicarse la intoxicación con pulmonía.

El Juzgado de Solsona se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento de los cadáveres, que han sido enterrados en el cementerio de la población, de la que eran vecinos.

Seis heridos al estrellarse un coche contra un árbol

Lugo, 20.—Seis heridos, tres de ellos graves, resultaron en un accidente de carretera ocurrido cerca del aeropuerto de Rosas.

Un turismo, que de Cruces (Ponte-

SUBASTA de MADERAS

Tendrá lugar en Samboal en casa del guarda de la finca «La Vicaría», la subasta de 3.377 pinos negros agotados de resina el día 30 de enero actual, a las cuatro de la tarde.

CONCESIONARIO

A personas o firmas que quieran labrarse un porvenir, ofrecemos el puesto de **almacenista oficial distribuidor exclusivo y provincial**, para la venta de aditivos y grasas ingleses MolySLIP, de gran utilización en automoción e industria, con financiación de mercadería.

Escriban acompañando autoinforme a: PEYCAR, S. L. Avda. José Antonio, 55. Madrid-13.

Ayuntamiento de SEBULCOR

SUBASTA DE RESINAS

A las doce horas del día veinticuatro del actual se celebrará en la Casa Consistorial la subasta del aprovechamiento de resinas de 12.763 pinos a vida y 8.647 caras a muerte, del monte núm. 213, por una tasación mínima y un precio índice de 438.478,64 y 548.098,30 pesetas respectivamente. Fianza provisional, 13.000 pesetas. Presentación de pliegos en la Secretaría municipal, de 11 a 13, hasta el día 23 inclusive, en cuyas horas y días pueden examinarse los pliegos de condiciones.—Anuncio detallado en el «Boletín O. de la Provincia», número 156, del 28 de diciembre.

Sebulcor, 2 de enero de 1963.—El alcalde, Julián Díez de Miguel.

Nueva
Administración de Lotería núm. 3
en Cervantes, 34
Propietaria: D.ª Elvira Pardo, Vda. de Oliveda
Al servicio del público segoviano

IMPORTANTE FABRICA
DE VIDRIO INTERESA REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN ESTABLECIMIENTOS DE OBJETOS DE REGALO, LOZA Y VIDRIO, ETC. PARA LA PLAZA Y LA PROVINCIA. Esc. n.º 9809, Vergara, 11. BARCELONA (2)

¡OPORTUNIDAD!
SE VENDE
SOLAR DE 750 metros cuadrados con tres fachadas, situado en el mejor emplazamiento de la Avenida de José Antonio.
Dirigirse personalmente o por escrito a Publicidad ULTRALAS San Juan, 7. Segovia.

MAX FACTOR
HOLLYWOD
Belleza y cosmetica con su famosa **CREME PUFF**
PRESENTA EN EXCLUSIVA
PERFUMERIA CABRERO

KRUSCHEF, de acuerdo, en principio, con la inspección internacional en suelo soviético

Sobre prohibición de pruebas atómicas

Washington, 21.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, se muestra de acuerdo, en principio, con la inspección internacional sobre el suelo soviético como parte de cualquier tratado de prohibición de ensayos nucleares, según se anuncia esta noche en Washington.

La decisión de Kruschef está contenida en cartas que ha dirigido al presidente Kennedy, fechadas en los días 19 de diciembre y 7 de enero y que esta noche han sido dadas a conocer en Washington y Moscú.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Carta de ajuste. 2.15, Presentación. 2.17, Mundo insólito. 2.30, Panorama. 2.45, Plaza de España. 3.00, Telediario. 3.25, Cotizaciones de Bolsa. 3.30, Estudio fotográfico. 3.45, Concierto para el hogar. 4.00, Final del programa de sobremesa.

NOCHE: 6.15, Carta de ajuste. 6.30, Escuela TV. 6.45, Academia TV. 7.30, Universidad TV. 8.00, Don Quijote de La Mancha. 8.30, Los cinco últimos minutos. 9.30, El tiempo. 9.35, Telediario. 9.45, Foro TV. 10.40, Tengo un libro en las manos. 11.10, Ajedrez fatal. 11.35, Telediario. 11.50, Estrellas en 625 líneas. 12.00, Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12.15, Cierre.

El intercambio de cartas ha conducido a la celebración de conversaciones ruso-americanas acerca de la prohibición de pruebas nucleares, conversaciones que se han celebrado en Nueva York esta pasada semana. Esas conversaciones se reanudarán mañana martes en Washington, con asistencia de un representante de la Gran Bretaña.

LA OFERTA DE KRUSCHEF

En su carta de 19 de diciembre, Kruschef ofreció, «en los casos en que sea necesario», permitir que equipos técnicos internacionales hagan dos o tres viajes anuales a Rusia para comprobar y estudiar los temblores de tierra que pudieran ser confundidos con pruebas nucleares subterráneas.

Esto significa el regreso a una posición anterior de Rusia. Pero en noviembre de 1961, Rusia dio marcha atrás y se negó por completo a cualquier inspección sobre el terreno como parte de negociaciones para un tratado de prohibición de celebrar pruebas nucleares.

Kenschef hace constar claramente que las dos o tres visitas ofrecidas por Kruschef no bastaban, pero que los Estados Unidos desean tratar esta cuestión en nuevas y más amplias conversaciones.

PERSONAL EXTRANJERO

Kenschef y Kruschef, en su intercambio de cartas, discuten también la colocación de estaciones detectoras automáticas en territorio soviético.

Kenschef se muestra de acuerdo, al parecer por vez primera, en permitir que «personal extranjero» coloque las «cajas negras», como son llamadas las estaciones detectoras, en sus emplazamientos, al mismo tiempo que anuncia que se tomarán medidas para impedir que los viajes para colocarlas sean aprovechados para realizar «reconocimiento» o «espionaje».

Kenschef dice que cree que bastarían tres de esas «cajas negras». Kenschef, por su parte, contestó que esto le parece «de bastante ayuda», pero que opina que no sería un número suficiente.

El presidente añade que los lugares de colocación sugeridos por Kruschef se encuentran lejos de las zonas de mayor actividad sistemática de la Unión Soviética.—Efe.

Las Iglesias cristianas, camino de su unidad

Con la visita del primado anglicano a S. S. Juan XXIII, se abrió una nueva época del ecumenismo

Al anuncio del Vaticano II, el patriarcado de Constantinopla respondió con vivos deseos de unión

Hitos más importantes, desde la convocatoria del Concilio, en el camino de unidad de las Iglesias

La semana que anualmente celebra la Iglesia Católica para orar por la unión de las Iglesias cristianas, se sitúa en esta ocasión dentro de un marco más propicio, más esperanzador y con mayores caracteres de probabilidad. El Vaticano II no es, como repetidas veces ha insistido el Papa, un concilio para la unidad, pero ésta encuentra en la universal asamblea un ambiente de tono favorable y unos claros propósitos de emprender con gran caridad el definitivo camino que termina en el «único rebaño» querido de Cristo. El Octavario por la Unión invita así, en este enero de 1963, a reflexionar sobre las etapas cubiertas por los cristianos en su común caminar hacia el reencuentro, etapas cuyos hitos más destacados, desde que fue convocado el Concilio, conviene recordar ahora.

I.—LOS ORTODOXOS.—DESPUES DE TRES SIGLOS DE AJEJAMIENTO, UN OBISPO VISITA AL PAPA EN 1959

Numerosos teólogos estiman que si un nuevo paso puede darse hacia la unidad, éste debe hacerse efectivo entre católicos y ortodoxos, habida cuenta de la similar estructura que presentan las Iglesias Orientales y la Iglesia romana, y su casi total comunión en la misma fe.

Al comenzar el año 1959, se produce un acontecimiento que hoy posee valor histórico. Después de tres siglos de absoluto silencio y alejamiento, un obispo ortodoxo visita al Papa. Se trata del nuevo obispo griego para el continente americano, monseñor Iakobos, hombre muy unido al pensamiento del patriarca Athenágoras. El encuentro es destacado por la prensa griega, quien afirma que «el hecho ha entrado en la historia».

El anuncio del Concilio y su aspiración de alcanzar la unidad cristiana fue bien recibido desde el principio en el Patriarcado de Constantinopla. Pero necesitó bastante tiempo para encontrar el eco apetecido en el Episcopado griego y en el patriarcado de Moscú. Es en la primavera de 1960 cuando el mundo cristiano conoce con gozo el mensaje pascual del patriarca Athenágoras. En él se hace una solemne llamada a la ciudad. Más tarde, propugna una mutua colaboración práctica entre las iglesias, cuya puesta a punto considera posible y necesaria. En unas declaraciones manifiesta el «vivo deseo de unidad» que anima a la Iglesia Ortodoxa y se declara dispuesto a ir él mismo a Roma a ver al Papa. Un año más tarde, el patriarca recibe por dos veces a monseñor Testa y al P. Alfonso Raes, emisarios de la Congregación para las Iglesias Orientales. En estas entrevistas queda patente el aprecio en que la Santa Sede tiene los gestos de simpatía de la Comunidad ortodoxa.

EL «NO PODEMOS» DEL PATRIARCA MOSCOVITA

Por esta fecha ya ha sido publicado un artículo titulado «No podemos», en el cual la Iglesia Ortodoxa rusa advierte que no enviará representantes al Concilio «porque se trata de una cuestión interna de la Iglesia Católica». El escrito cree ver en los planes de Roma un ardor para extender su poder sobre la Iglesia Ortodoxa y añade que el Concilio será instrumento de fines políticos incompatibles con el verdadero espíritu cristiano. Seis meses después, el arzobispo Nicodemo declara, sin embargo, en Nueva Delhi—donde tiene lugar la Asamblea General del Consejo Ecuménico de las Iglesias—que lo publicado por la revista del patriarcado de Moscú no significa en absoluto que la puerta de conciliación, con Roma esté cerrada. Tan es así, que al cabo de un año, la cristiandad verá, con tanta sorpresa como agrado, la llegada a Roma de dos observadores rusos para asistir a la Asamblea Ecuménica que ese mismo día comienza.

A finales de septiembre de 1961, se tiene la impresión de que el patriarcado de Constantinopla y la Iglesia de Grecia se muestran favorables al envío de observadores al Concilio. No obstante, la proposición es sometida al Santo Sínodo de Roma, quien, en julio de 1962, declara que sus opiniones se encuentran divididas. Posteriormente, es el Sínodo griego el que decide someter la decisión a la Asamblea Plenaria del Episcopado, convocada para el 1 de octubre. El resultado final—como es conocido a la hora de la apertura del Concilio—se traduce en una ausencia de observadores griegos, a pesar de las muchas esperanzas cifradas en su posible presencia.

II.—LOS ANGLICANOS.—LA VISITA DEL DOCTOR FISHER A JUAN XXIII ABRIÓ UNA ETAPA NUEVA EN LAS DECLARACIONES DE AMBAS IGLESIAS

Fue la Iglesia anglicana la primera comunidad no católica que respondió afirmativamente a la invitación de Roma para el envío de observadores. Desde un principio, los anglicanos no permanecieron ajenos al clima de «apertura» comentado por la Santa Sede, respecto a las Iglesias separadas. La visita del primado anglicano al Papa, es la prueba más convincente del cambio iniciado entre una y otra comunidades.

Es en noviembre de 1960 cuando el Secretariado para la Unión recibe

la noticia: el doctor Fisher, arzobispo de Cantebury y primado de la Iglesia anglicana, irá a Roma. Ya unos meses antes ha podido leerse en el anuario de esta Iglesia: «Es

Ha muerto en Barcelona el ex ministro don Joaquín Dualde

Barcelona, 20.—Ha fallecido en esta capital el ex ministro don Joaquín Dualde Gómez, catedrático jubilado de Derecho Civil de esta Universidad.

La muerte le sobrevino a los 87 años de edad, tras una penosa enfermedad.

Maestro de numerosas generaciones de abogados barcelonistas, éstos recordarán imborrablemente la claridad sistemática, la humanidad profundísima, la altura filosófica de la doctrina civilista del profesor Dualde. No menos celebradas que su labor docente fueron sus publicaciones, dictámenes, sus textos sobre Derecho Civil y sus actuaciones en el Foro español. A sus altas virtudes de profesor y letrado añadió el señor Dualde fama de hombre bien humorado, cordial, generoso, penetrado de los más nobles sentimientos y, por ende, escudado por el afecto de incontables amigos.

Se adjudicaron los premios literarios «Ciudad de Palma»

Palma de Mallorca, 20.—Han sido adjudicados los premios Ciudad de Palma 1963, convocados por el Ayuntamiento de esta capital. La adjudicación ha sido acordada en el transcurso de una cena de gala que se ha celebrado en un hotel, con asistencia de más de 400 comensales y de otros tantos espectadores. Presidieron las autoridades.

El fallo del jurado ha sido el siguiente:

Premio Gabriel Maura, de novela, dotado con 40.000 pesetas, a don José María Palau Camps, por su obra «Els Trasplantats».

Premio Juan Alcover, poesía en castellano, dotado con 10.000 pesetas, a don José María Forteza, poeta y redactor de «El Diario de Mallorca».

Premio Juan Alcover, poesía en lengua vernácula, dotado con 10.000 pesetas, a don Juan Valls Jordá.

Premio Bartolomé Ferrá, de teatro, dotado con 10.000 pesetas, a don Lo-

preciso apresurarse a responder a la cordialidad del nuevo Papa» y alaba al Pontífice «por su espíritu de renovación».

La histórica visita tiene lugar el 2 de diciembre de 1960. Es la primera vez, después de la Reforma en Inglaterra (cuatro siglos atrás), que un jefe de la comunidad anglicana llega al Vaticano. Finalizado el encuentro, cada uno de los dos jefes de las respectivas Iglesias alaba la buena voluntad del otro y su sincero deseo de amistad con todos los cristianos.

Muchos católicos presienten un nuevo rumbo de las relaciones, en sentido menos optimista, cuando el doctor Fisher cesa en sus funciones como arzobispo de Cantebury. Ocurre esto en febrero de 1961. Su sucesor, el doctor Ramsey dispensa, sin embargo, los temores, al nombrar en la persona del canónigo Pawley un representante oficial de su Iglesia en Roma. A Pawley se le señala una misión muy concreta: asegurar la unión entre la Iglesia anglicana y el Secretariado para la Unión de los cristianos, a cuyo frente trabaja el cardenal Bea.

Después de los citados, tienen lugar en el Vaticano nuevas visitas de jerarcas anglicanos. El 15 de noviembre de 1961 llega a Roma el presidente de la Iglesia episcopal anglicana de los Estados Unidos y en abril de 1962 lo hace el obispo anglicano de Southwark. Uno y otro conversan con el Pontífice Romano. Al fin, en julio del mismo año, el doctor Ramsey anuncia el nombramiento oficial de tres observadores anglicanos para el Vaticano II, histórica jornada del 11 de octubre.

III.—LOS PROTESTANTES.—LA MAS INTRANSIGENTE Y AJADA IGLESIA PROTESTANTE. VISITO AL PAPA EN EL MES DE ABRIL

Una «actitud de espera», caracterizada, de modo general, las reacciones de los diversos sectores protestantes al ser anunciado el Concilio. Se quería el diálogo, sí, pero debía ser Roma quien lo entablaste. Al así hacerlo, por medio del Secretariado para la Unión, se desvanecieron muchas barreras y pronto habían de ser numerosos.

Premio Miguel de los Santos Oliver, de periodismo, dotado con 5.000 pesetas, al director del «Diario de Baleares», don Francisco Javier Jiménez.

Premio José María Quadrado, dotado con 10.000 pesetas, sobre el tema «Biografía de Raimundo Lulio», a don Sebastián Mezquida Sureda.

rosas las visitas a Roma de miembros de Iglesias protestantes, especialmente luteranas.

La creación del Secretariado cuya dirección es encomendada desde un principio al cardenal Bea, tiene lugar el 5 de junio de 1960. Casi dos años más tarde, la iniciativa católica da espléndido fruto: Roma presencia la sorprendente visita del doctor Craig, moderador de la Iglesia de Escocia, uno de los más intransigentes bastiones del calvinismo y de los más alejados de la Iglesia católica también. El doctor Craig ha sido autorizado para esta visita extraordinaria, justamente un año después de haber afirmado el mismo que la entrevista entre el Papa y el doctor Fisher no podía dar lugar «más que a un cambio de galanterías».

En el desarrollo de tiempo que media entre una y otra fecha citadas, las entrevistas del Papa o de los miembros del Secretariado con otros representantes de las comunidades protestantes son frecuentes. Primero es el doctor Skydsgaard, director de los programas de estudios interconfesionales de la Federación Luterana mundial, quien emprende sus contactos con Roma, para no interrumpirlos en toda la fase previa al Concilio.

Acude luego al Vaticano el doctor Liije, obispo de la importante diócesis de Hanovre, en viaje sencillo, desprovisto de toda publicidad. En octubre y diciembre del mismo año de 1961, dos dirigentes baptistas americanos rinden visita a Juan XXIII. En marzo de 1962, la Iglesia Evangélica de Alemania (EKD) designa al doctor Schlink, profesor de la Universidad de Heidelberg, para representarla oficialmente en Roma durante la fase preparatoria del Concilio. Finalmente, el 11 de julio de 1962, el cardenal Bea envía, en nombre del Papa, invitaciones oficiales a la Federación Luterana mundial y a la Alianza Reformada Mundial, con lo que se abre un nuevo compás de espera que alcanza, por último, su resolución más optimista en la mañana del 11 de octubre, cuando, ante el mirar asombrado del mundo entero, católicos, protestantes y ortodoxos, amén de elementos de otras confesiones religiosas, asisten a la apertura de un Concilio en el que los hombres han cifrado sus mejores esperanzas.—(Reportaje Logos.)

ENRIQUE CUBILES

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 669,2 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura máxima: 8°.
Lluvia recogida: 1 litro por m².

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 671,7 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 1°.
Lluvia recogida: 6 litros por m².

PRECISAMOS REPRESENTANTE

para maquinaria pulir y cortar mármol, prefabricados y metalurgia en general. Preferencia con medio de locomoción.

Esc. 9806, Vergara, 11 BARCELONA-2

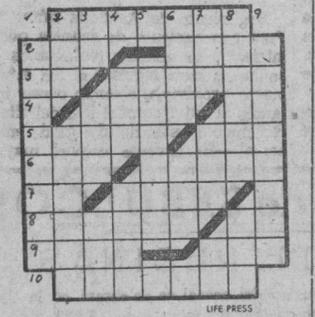
ATENCION

COMO PROPAGANDA, a todos los lectores de EL ADELANTADO. Enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 340 pesetas un precioso RELOJ SUIZO, de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubíes. Por 390 pesetas, moderno RELOJ SUIZO, caballero o señora, lujo. Y por sólo 495 pesetas, RELOJ SUIZO, caballero, señora, niño, último modelo, 495 pesetas. RELOJ SUIZO, calidad inmejorable. Todos garantizados, y con facultad de devolución si no son de su agrado. COMERCIAL OBRADORS Apartado 6074.—BARCELONA



Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizados. Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

CRUCIGRAMA NUMERO 2.875



HORIZONTALES: 1. Comida que se asienta en el estómago.—2. Todavía. Teatro madrileño.—3. Camina. Gastarán.—4. Licor, forma del pronombre.—5. Gusto. Hijo de Noé.—6. Flanco. (Al revés) Célebre fabulista.—7. Símbolo del bario. Dícese de algunas frutas muy gustosas.—8. Príncipe troiano, hijo de Antenor. Símbolo del cohalto.—9. Apunte. Signo.—10. Brotarán.

VERTICALES: 1. Advertir.—2. Diente de la carda.—3. Villa de Zaragoza.—4. Preposición. Manto que llevan los beduinos. Letra griega.—5. Número. (Al revés) Figurado: antiguo número.—6. Viento del sudeste.—7. Extremidades de cierto animal. Dos.—8. Monarca. Cuerpo celeste. Símbolo del masurio.—9. Dementes. Perro.—10. Limosnero para las ánimas.

Solución al crucigrama número 2.874

HORIZONTALES: 1. Mentira.—2. Pan. Rius.—3. As. Romana.—4. Lila. An.—5. Atina. Ara.—6. Res. Jacas.—7. Al. Peca.—8. Teresa. Tl.—9. ata. Cea. 10. Alargar.

VERTICALES: 1. Patarata.—2. Más. Teleta.—3. En. Lis. raL.—4. Rín. Peca.—5. Oleajes.—6. Irma. Acá.—7. Ria. Acá. Ca.—8. Aunará. Ter.—9. Sanásele.

ANGLO mejor que la realidad! 18.500 ptas. CASA SOLERA



—Lo siento, agente, pero yo nunca doy marcha atrás...

OIGA pero oiga bien. Ve nuestros aparatos auditivos. ATALAYA, Fernández Ladredo, 12

AVISO IMPORTANTE
EL 5.º GRAN PREMIO SOBERANO CONTINÚA...!

González Byass, firma patrocinadora del "5.º GRAN PREMIO SOBERANO", se complace en anunciar la continuación, por algunas semanas más de este generoso y popular concurso, ante el creciente interés despertado entre los innumerable consumidores de su extraordinario coñac, y la insistente petición formulada por el público en general.

Hasta que oportunamente sea anunciado en la prensa, los consumidores de coñac SOBERANO podrán seguir participando en este apasionante concurso, el más importante de cuantos se realizan en España, cumplimentando la tarjeta que le será entregada al adquirir cada botella de coñac SOBERANO.

Es evidente que la extraordinaria calidad del coñac SOBERANO, ha sido la causa de que este prestigioso concurso, que ha repartido ya entre sus participantes 60 automóviles y 60 televisores, haya alcanzado auténtica difusión y resonancia nacional.

El programa "5.º GRAN PREMIO SOBERANO" se seguirá retransmitiendo como de costumbre, todos los viernes a las diez y media de la noche ante los microfones de la SER.

GONZALEZ BYASS

Aquí, todos los DEPORTES

EMPATO la G. SEGOVIANA AMPLIA VICTORIA DEL ACUEDUCTO a un tanto en Carabanchel SOBRE EL LEONES DE CASTILLA

Los azulgrana realizaron un buen juego bajo la fuerte lluvia

Madrid, 20.—El Carabanchel y la Segoviana empataron a un tanto en el partido de Tercera División jugado en el campo de La Mina.

El partido comienza con buen juego por parte del Carabanchel, que llega con frecuencia hasta la meta visitante, en la que se luce Vidal en intervenciones arriesgadas.

Los restantes partidos del grupo

VILLARROBLEDO, 2; ALCÁZAR, 0

Villarrobledo, 20.—El Villarrobledo venció, en medio de un barrizal y lluvia constante, al Alcázar por dos a cero, en un encuentro de pleno dominio local, en el que el resultado debió ser más abultado.

El Alcázar salió en plan defensivo con un 4-2-4, presionando durante los diez primeros minutos, estando a punto de marcar en dos ocasiones que sus delanteros estrellaron sendos balones en los postes. Después de esto se desfondó el Alcázar y fue el Villarrobledo dueño ya durante el resto.

XV Campeonatos Escolares del Frente de Juventudes

Resultado de los partidos celebrados ayer:

Baloncesto. Categoría infantil B
Instituto N. Enseñanza Media, 35; Colegio Corazón de María, 0.
Taller-Escuela Angel del Alcázar, 10; Colegio La Fuencisla, 7.

Fútbol. Categoría juvenil
Escuela del Magisterio, 5; Escuela de Maestría, 1.
Angel del Alcázar, 2; Colegio La Fuencisla, 1.
Colegio Corazón de María, 3; Instituto N. de Enseñanza Media, 1.

RESULTADOS en Segunda División

- GRUPO PRIMERO**
- Langreo, 2; Orense, 2.
 - Real Sociedad, 2; Salamanca, 0.
 - Gijón, 0; Pontevedra, 2.
 - Burgos, 1; Constancia, 1.
 - Santander, 2; At. Baleares, 2.
 - Celta, 0; Indauchu, 0.
 - Español, 4; Basconia, 0.
 - Sabadell, 2; Alavés, 3.
- GRUPO SEGUNDO**
- Murcia, 2; Las Palmas, 1.
 - Tenerife, 5; Plus Ultra, 1.
 - Huelva, 0; Jaén, 0.
 - Granada, 6; Mestalla, 0.
 - Levante, 4; Eldense, 1.
 - Melilla, 2; Cartagena, 2.
 - Cádiz, 2; Sevilla Atlético, 1.
 - Hércules, 3; San Fernando, 1.

La segunda prueba del II Trofeo «José Antonio Elola» de Campo a Través

Ayer se corrió la segunda prueba del II Trofeo «José Antonio Elola», de campo a través, por el mismo itinerario que la primera, pero con la diferencia de salida, ya que esta vez se dio la salida del campo del Peñascal.

Es de destacar la magnífica carrera que realizó Carlos Senovilla que, aunque corría sin derecho a clasificación, vemos en él una superación constante, sin duda alguna, y con un entranamiento más constante puede llegar lejos.

En la prueba de ayer venció Angel Sanz Moreno, que hizo una carrera francamente buena y pegado a Senovilla; llegó con una décima de segundo detrás de él.

Después de entrar en la meta todos los corredores, que fueron veintidós, se hizo entrega de los trofeos de las dos pruebas celebradas y que correspondieron a los siguientes muchachos:

Pedro Matesanz Mate, vencedor de la primera prueba.
Angel Sanz Moreno, vencedor de la segunda.
Pedro Matesanz Mate, subcampeón de la segunda prueba.

Si tiene frío cierre las ventanas

Pero pulverice Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, purificando el ambiente, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.

Laboratorios Ruy-Ram, Madrid.

Sin jugar bien los segovianos ganaron por 7-0

El C. D. Acueducto mantiene su línea de superación, aunque ayer tarde no realizara el partido que debía esperar, aunque, si bien se mira, frente a un enemigo al que no le costó mucho trabajo ganar, tampoco podía esperarse que los segovianos se emplearan a fondo.

Pero, a pesar, como decimos, de que los muchachos de «Pili» no hicieron gala de todo el buen juego que saben realizar, según vienen demostrando, lo cierto es que marcan goles, y ayer se aprovecharon bien para incrementar y mejorar notablemente su casillero de tantos a favor, que viene reflejando a lo largo del campeonato el acierto de estos chicos en el disparo.

En el encuentro de ayer, flojo en líneas generales en lo que a calidad de juego se refiere, como decimos, hubo, si, aproximadamente un cuarto de hora en el que los muchachos del Acueducto demostraron que saben jugar al fútbol, pues consiguieron jugadas de perfección, muy vistosas, aunque, naturalmente, por su poca duración no pueden servir para afirmar que en conjunto se jugará bien.

Derrota del At. de Madrid en balonmano

Karlsruhe (Alemania occidental), 20.—El Frischauf Goepingen, de Alemania occidental, ha derrotado al Atlético de Madrid por 19-10, en partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de balonmano, en la sala Schwarzwaldhalle, de esta ciudad. Presenciaron el partido unas 5.500 personas, más de la capacidad de la cancha, encontrándose gran número de españoles, que animaron en todo momento al equipo español.

VICTORIA LOCAL EN BALONCESTO

El Imperio derrotó al M. Universal de Madrid por 48-36

El Imperio, en esta parte, trató de puntuar a la media distancia, facilitando la posición de tiro a Bernat mediante «cortinas» con que salvar la defensa del hombre a hombre que utilizó en todo momento el contrario. No acertó Bernat en su clásico tiro ni Lázaro se desenvolvió en la zona con facilidad, por el terreno, y por la vigilancia a que se le sometió, causa esta última por la que forzó la falta personal del contrario numerosas veces, pero sin suerte en los tiros libres de castigo.

Con solamente 5 puntos de ventaja a favor del Imperio (17-12) terminó el primer tiempo; escasa distancia, flojísimo tanteo e incertidumbre para la prórroga, no obstante la superioridad de juego local.

En la segunda parte, con el piso más seco, subió de tono el juego de ambos equipos. El Imperio pudo jugar al contrataque con rapidez casi normal. Mejoró el juego de conjunto para decaer en los minutos del seis al diez, en los que ni encestó ni se frenó al Universal, quien aprovechando estos momentos de pasividad o desconcierto de los «imperialistas» lograron seis cestas, con las que empataban a 28 puntos.

El despertar de los segovianos en el minuto doce nos trajo el mejor baloncesto del encuentro, pues en sólo un minuto marcaron cinco canastas (28-28), y aún se llegó a una diferencia de quince puntos cerca de su final, que hicieron volver la confianza en la victoria que en algunos momentos estuvo en peligro.

Bernat, aunque lento, puso el debido orden en el juego, cuando ello resultaba más necesario, quien con Rivas y Jiménez repartieron balones y prepararon las jugadas premeditadas.

Lázaro, en el segundo tiempo, se movió con mayor facilidad por la zona, naciendo de él los contrataques del Imperio, en los que Bernat se mostró otra vez como buen rematador de éstos. Estirado mejoró su actuación en esta parte.

Por el Universal sobresalió el dominio que su joven jugador Fraile (con el número 12), tiene en el salto,

Juanito pierde dos ocasiones casi consecutivas de marcar gol, pues en ambas echa la pelota a las manos de Vidal de forma inocente.

Hay después una reacción de los segovianos que se desplazan con rapidez por sus extremos y éstos llevan el apuro a la portería del Carabanchel.

A los 25 minutos, una jugada bien llevada por la delantera, permite a Mariano tirar a gol, el balón es rechazado por el meta y Juanito, de cabeza, marca el tanto del Carabanchel.

Después de este tanto sigue la presión carabanchelera pero no tiene resultados positivos. Se sigue bajo la lluvia y la Segoviana no se entrega, sino todo lo contrario, ataca y se acerca con peligro a la meta local.

En la continuación, que se empieza con retraso por la lluvia, la Segoviana sale fuerte y con ganar de acortar distancias y en una zancadilla cerca del área, a los 14 minutos, el árbitro sanciona con golpe indirecto al Carabanchel, y Arranz, de cabeza, consigue el empate de forma espectacular.

Hasta el final hay un tira y afloja por parte de los dos equipos y a los 38 minutos, Sánchez marca un gol que el árbitro, señor Pastor, anula por considerar fuera de juego. Sin más novedad se llega al final.—MENCHETA.

Fuertes derrotas del Real Valladolid y Oviedo a cargo de los dos colistas

Elche, Madrid y Barcelona puntuaron en campo contrario

AT. BILBAO, 3; MÁLAGA, 0

El encuentro resultó entretenido, aunque no ha sido de calidad, dado que el conjunto malagueño se presentó como equipo débil. En el Atlético se pudo apreciar una buena recuperación. Marcaron sus goles Argoitia y Arteche en la primera mitad, y Uriarte en la segunda.

ZARAGOZA, 1; VALENCIA, 0

Primer partido que se televisaba en directo, y campo lleno a pesar de los pronósticos pesimistas. Buen juego y bastante interés. Zamora desvió un penalty en el primer tiempo, marcando Marcelino en esta parte el gol del triunfo.

OSASUNA, 4; VALLADOLID, 1

Gustó el Valladolid, pero el Osasuna fue mucho más decidido en el disparo y así llegaron dos goles de Chapela y uno de Silvestre en la primera mitad, y otro de Chapela en la continuación, para hacer después Aramendi el forastero.

MALLORCA, 0; ELCHE, 1

Marca Campos para el Elche a los diez minutos, y desde entonces el partido cobra enorme emoción, volcándose el Mallorca sobre la puerta contraria en busca del empate, que no llega a pesar de su gran dominio.

CORUÑA 1, REAL MADRID, 3

Gran partido del Coruña, que ejerció un dominio aplastante en el primer tiempo, sin suerte, terminando con un gol en contra de Ruiz. En la continuación, bajó algo el juego, aunque también dominó el Coruña, pero hubo otro gol de Di Stéfano, uno del cornués Loureda y el tercer madridista de Amancio.

AT. MADRID, 2; SEVILLA, 0

Táctica defensiva del Sevilla, que junto a la poca eficacia atacante de los madrileños, hizo que no hubiera peligro en ninguna portería. Gasca marcó en la primera mitad, y aunque en la continuación se impuso el Sevilla, fue Calleja el que hizo el segundo.

EL REAL MADRID derrotó al Panathinaicos, en Atenas, por 97-73

Para la Copa de Europa de baloncesto

Atenas, 20.—El Madrid ha vencido rotundamente al campeón de Grecia Panathinaicos por 97-73, en encuentro valdeero para la Copa de Europa.

Antes de empezar, los príncipes doña Sofía y don Juan Carlos saludaron en el centro del campo a los jugadores de ambos equipos.

El partido ha sido de neta superioridad española, y el primer tiempo finalizó con el resultado de 50-34. Durante esta parte el conjunto griego pareció impresionado por la fama del subcampeón de Europa. El público, que abarrotaba totalmente el local (más de diez mil aficionados), animó constantemente a los jugadores helénicos, que intentaban sacudirse la superioridad de los campeones españoles.

En la segunda parte, los griegos contraatacaron con rapidez, logrando ponerse a sólo nueve puntos. Pero de nuevo los blancos, en brillantísimas jugadas de Emiliano, Sevillano y Conquense, aumentaron la diferencia, entre los aplausos del público, que despidió al equipo español con una atroz ovaación ante el contundente resultado de 97-73.

Al finalizar, la princesa Sofía y el príncipe Juan Carlos, acompañados del señor Saporta, hicieron entrega de trofeos individuales al capitán del Madrid, Sevillano.

Los anotadores fueron: Real Madrid: Sevillano, 25; Luyk, 15; Burgos, 17; Emiliano, 25; Descartir, 8.

Panathinaicos: Liamis, 19; Bacilakopulos, 2; Kukopulos, 4; Panagoitarakos, 24; Tabularis, 16; Karsikies, 2; Jaikalis, 6.

LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION

Coruña-Real Madrid	.....	2
Betis-Barcelona	.....	X
At. Bilbao-Málaga	.....	1
Mallorca-Elche	.....	2
Osasuna-Valladolid	.....	1
Córdoba-Oviedo	.....	1
Zaragoza-Valencia	.....	1
At. Madrid-Sevilla	.....	1
Langreo-Orense	.....	X
Gijón-Pontevedra	.....	2
Santander-At. Baleares	.....	X
Murcia-Las Palmas	.....	1
Melilla-Cartagena	.....	X
Hércules-San Fernando	.....	1

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	17	12	2	3	48	24	26+8
Oviedo	17	12	0	5	35	26	24+6
Valladolid	17	10	2	5	38	28	22+4
A. Madrid	17	8	4	5	32	22	20+4
Valencia	17	9	2	6	25	20	20+4
Zaragoza	17	9	1	7	32	19	20+3
Barcelona	17	6	6	5	24	21	18
Córdoba	17	7	2	8	21	24	16
Betis	17	6	3	8	24	25	15-3
A. Bilbao	17	6	3	8	21	23	15-1
Elche	17	6	3	8	26	36	15-3
Sevilla	17	6	2	9	23	17	14-2
Mallorca	17	5	3	9	25	27	13-3
Málaga	17	6	1	10	16	19	13-5
Osasuna	17	5	4	8	16	36	12-4
Coruña	17	4	2	11	15	30	10-8

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Español	17	11	4	2	25	10	26+10
Pontevedra	17	11	3	3	26	19	25+7
R. Sociedad	17	10	3	4	35	23	23+5
Gijón	17	10	0	7	30	17	20+4
Santander	17	7	6	4	29	28	20+4
Celta	17	7	4	6	20	18	18+4
Grense	17	7	4	6	22	21	18
Indauchu	17	6	5	6	24	18	17-1
Burgos	17	7	2	8	26	32	16
Alavés	17	6	3	8	24	26	15-1
Constancia	17	6	2	9	22	26	14-4
Salamanca	17	4	5	8	19	26	13-5
Langreo	17	4	5	8	15	25	13-5
Basconia	17	5	2	10	18	33	12-4
Sabadell	17	4	4	9	25	43	12-4
A. Baleares	17	3	4	10	14	28	10-8

Modelo Combi

7 plazas
800 Kgs. carga
Exento impuestos
Concesionario:
Auto-Industrias Martín
Avda. Fdez. Ladreda, 14

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Murcia	17	11	2	4	23	12	24+6
Cádiz	17	11	2	4	27	21	24+6
Levante	17	10	2	5	20	18	22+4
L. Palmas	17	10	2	5	20	16	22+6
Huelva	17	7	3	7	26	12	21+3
Granada	17	8	4	5	24	12	20+4
Jaén	17	6	5	6	19	15	18
Eldense	17	8	2	7	30	18	18+2
Tenerife	17	7	3	7	30	18	17-1
Hércules	17	6	2	9	25	29	14-4
Melilla	17	4	5	8	19	26	13-5
S. Fernando	17	5	3	9	19	42	13-3
P. Ultra	17	5	2	10	22	12	12-4
Cartagena	17	3	6	8	21	38	12-4
Mestalla	17	3	6	8	27	38	12-4
Sevilla At.	17	4	2	11	20	37	10-6

El jueves se tratará la posibilidad de las negociaciones con España en el Mercado Común Europeo

Bruselas, 20.—Una reunión del Consejo de ministros de Europa, convocada para mañana, lunes, y en la que se va a tratar de la posibilidad de iniciar las negociaciones con España, ha sido aplazada hasta el 24 de enero.

Las conversaciones de esta semana con la Gran Bretaña han extendido tanto a los ministros como a la Secretaría, y ha quedado pendiente mucho trabajo que es preciso resolver.

Se reanudan hoy los trabajos del Concilio Ecuménico

Con la reunión de la Comisión especial

Ciudad del Vaticano, 20.—Los trabajos del Concilio Ecuménico se reanudarán mañana en forma privada con la primera reunión de la Comisión especial de siete cardenales que fue constituida al término de las sesiones iniciales.

Esta Comisión, que preside el secretario de Estado, cardinal Cicognani, ha sido encargada de coordinar el trabajo de las diversas comisiones.

El Papa canonizó ayer a Vicenzo Pallotti

Al acto asistieron más de 10.000 peregrinos de varios países, España entre ellos

Ciudad del Vaticano, 20.—El bienaventurado Vicenzo Pallotti, fundador de la «Sociedad del Apostolado Católico», a quien Pío XI llamó «profeta del apostolado de los laicos» y Pío XII «pionero de la Acción Católica», ha sido hoy canonizado en el curso de una solemne ceremonia celebrada en la Basílica de San Pedro.

Más de diez mil peregrinos, procedentes de España, Francia, Portugal, Alemania, Austria y Suiza asistieron a la ceremonia.

En la procesión que precedió a la

Mañana saldrán de Buenos Aires los restos de Gómez de la Serna

Buenos Aires, 20.—El martes próximo, en el avión de la compañía española Iberia, que levantará el vuelo del aeropuerto de la ciudad de Buenos Aires a las 2 de la mañana (cuatro de la tarde hora española), serán trasladados a España los restos del prestigioso escritor español Ramón Gómez de la Serna, fallecido el día 13 de este mes en la capital argentina.

Tendrán definitiva sepultura en la capital española después de recibir el póstumo homenaje de Madrid, tan unido a su persona y a su obra.

Un belén hecho a punto de ganchillo

Mide ocho metros cuadrados y consta de más de cinco millones de puntadas

Manzanas (Ciudad Real), 20.—No obstante haber rebasado las fechas conmemorativas del nacimiento del Hijo de Dios, continúa siendo extraordinaria la afluencia de visitantes para admirar el belén más original del mundo, que representa una viva demostración de la habilidad de la artesanía manchega.

Este belén de ocho metros cuadrados, ha sido construido totalmente a punto de ganchillo y es obra de doña María Ramírez, esposa de un taxista, que ha empleado más de seiscientos horas en su paciente labor. Consta de unos cuarenta kilos de hilo, lanas y sedas, y con ellos su autora ha ido formando los castillos, el portal, el cortejo de los Magos, los ríos, molinos, mesones, personajes bíblicos, escenas pastorales e incluso el paisaje montañoso. Calcula su autora que la obra le ha costado más de cinco millones de puntadas.—Cifra.

NUEVA OLA DE FRIO EN EUROPA Y NORTEAMERICA

El Danubio se halla helado a lo largo de 240 kilómetros

Centenares de carreteras principales están cerradas por la nieve en Inglaterra

Budapest, 20.—El río Danubio se halla helado a lo largo de 240 kilómetros, entre la frontera yugoslava y Budapest, por primera vez desde hace muchos años.

Una capa de hielo de 15 centímetros de espesor cubre la superficie del río.

Otros ríos y lagos húngaros se hallan también helados desde hace algunas semanas.

FUERTES TORMENTAS DE NIEVE EN GRAN BRETAÑA

Londres, 20.—Centenares de carreteras, en toda Gran Bretaña, se hallan bloqueadas por la nieve, después de haberse desencadenado fuertes tormentas en casi todo el país.

En la región Sur ha nevado copiosamente durante la pasada noche.

CENTENARES DE CARRETERAS PRINCIPALES, BLOQUEADAS EN INGLATERRA

Londres, 20.—Helicópteros militares lucharon hoy contra vientos de más de cien kilómetros por hora en Yorkshire para rescatar a centenares de personas aisladas por las tormentas.

El automóvil Club de Inglaterra ha descrito hoy al país como «un desierto blanco», ante las nuevas nevadas y ventiscas, que bloquean casi todos los distritos. Centrales de principales carreteras están cerradas por la nieve.

LA NIEVE BLOQUEA LAS CARRETERAS HOLANDESES

La Haya, 20.—Nieve en Holanda y varias aldeas han quedado aisladas. Numerosas carreteras se hallan bloqueadas por la nieve y el tránsito de vehículos ha quedado interrumpido.

LAS TEMPERATURAS SON INFERIORES A DIEZ BAJO CERO EN AUSTRIA

Viena, 20.—Una copiosa nevada, caída hoy, ha bloqueado la principal carretera que conduce desde Viena hacia diversos puntos de Occidente, cerca de Amsstetten, a unos 140 kilómetros al Oeste de la capital.

Se han registrado demoras en las llegadas de trenes.

El frío en todo el país es intenso, registrándose temperaturas inferiores a los diez grados centígrados.

Se predicen más nevadas entre hoy y mañana.

TORMENTAS DE NIEVE Y FRIO INTENSO EN NORTEAMERICA

Chicago, 20.—Nuevas tormentas de nieve se han desencadenado en todo el país, desde California hasta Nueva Inglaterra, y el frío es muy intenso.

En la región del valle de Rio Grande se registra el invierno más crudo desde hace muchos años.

En Michigan la nieve alcanza varios centímetros de espesor.

Como consecuencia de accidentes provocados por el mal tiempo reinante, han muerto 35 personas.

LOS PLANES DE REGADÍO PARA EL PRESENTE AÑO

De las 90.000 hectáreas que serán regadas, 12.600 pertenecen a la cuenca de Duero

Madrid, 20.—Del total de noventa mil hectáreas que entrarán en riego durante el año 1963, según el programa aprobado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, 65.875 corresponden al grupo de superficies que rebasan las mil quinientas hectáreas.

Dentro del primer grupo, se prevé la siguiente distribución:

En la cuenca del Norte (El Bierzo) 2.988 hectáreas; en la del Duero (Dávila) 1.500; en la del Guadiana, 7.000; en la del Guadalquivir (Jaén), 3.600, y 1.600 en la de Benítez; en la del Segura (Hellín), 3.161, y en la del Ebro (Monegros), 8.000.

La mayor superficie total corresponde a la previsión hecha para los planes de realización independiente, según los cuales las hectáreas restantes se distribuirán de la siguiente forma:

Cuenca del Duero: 3.650, para la zona del Pisuerga; 3.650, para la del Duero inferior, y 3.800, para la del Orbigo.
Cuenca del Tajo: 1.992, para la zona del Jarama.
Cuenca del Guadalquivir: 2.970, para las de Monachil y Villar.
Cuenca del Segura: 3.950, para la zona de Lorca; 3.000, para la vega alta, y 1.520, para la vega baja.
Cuenca del Júcar: Para la zona de la Plana, 5.650.
Cuenca del Ebro: Para la zona de Irbaba, 5.000.
Cuenca del Pirineo-oriental: 2.000, para la zona de Muga, y 1.700, para la del Ter.

Todas las superficies que se beneficiarán de los regadíos en el curso del año actual pertenecen a obras ya en ejecución, muchas de las cua-

Una gran tormenta descargó en Córdoba y produjo algunos hundimientos

Córdoba, 20.—Ha descargado en las primeras horas de la noche una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico. Durante el aguacero se ha registrado el hundimiento de tres casas y tuvieron que intervenir los bomberos, pero no ha habido desgracias personales.—Cifra.

TRES CASAS DERRUMBADAS EN CEUTA

Ceuta, 20.—A causa del temporal de lluvias torrenciales que casi sin interrupción vienen descargando sobre Ceuta, se han derrumbado tres viviendas de una sola planta, situadas en el pasaje de Minas. Las viviendas se hallaban deshabitadas, por lo que no hay que lamentar desgracias personales. Una de ellas se encontraba cerrada porque sus moradores se encuentran en Madrid; pero los muebles y enseres que se guardan en ella han quedado bajo los escombros.—Cifra.

El ministro de AGRICULTURA inaugura una nueva emisión de información agraria

Organizada por la Delegación Nacional de Juventudes

Madrid, 20.—Se ha inaugurado hoy una nueva emisión de información agraria por la Cadena Azul de Radiodifusión, de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, a la que presta su colaboración el Ministerio de Agricultura. Don Cirilo Cánovas ha dirigido las siguientes palabras a la juventud rural española:

«Me ha pedido la Cadena Azul de Radiodifusión, de la Delegación Nacional de Juventudes, que inaugure con estas palabras más la nueva emisión que la C. A. R. dedica al campo español y especialmente a la juventud rural. No podía negar mi colaboración por dos razones esenciales y sencillas: la primera, por la propia gentileza de esta invitación; la segunda, porque creo que esta nueva emisión radiofónica de la cadena azul viene a prestar un estimable servicio a la juventud trabajadora del campo y a toda la población rural española.

España, el primer país productor de Uranio en la Europa Occidental

Dispondrá de cuatro centrales eléctricas nucleares entre 1967 y 1971

Situadas en Burgos, Guadalajara, Sevilla y Castellón de la Plana

Madrid, 20.—Axel de Holstein, corresponsal en Madrid del "New Exchange", de Bélgica, trata en uno de sus últimos trabajos sobre las posibilidades de España en el amplio terreno de la energía atómica.

HOY COMENZARAN las negociaciones Adenauer-De Gaulle

París, 20.—El canciller Adenauer llegó al aeropuerto parisino, siendo recibido por el jefe del Gobierno francés, Pompidou, y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.

Adenauer comenzará sus conversaciones con De Gaulle mañana, a las diez de la mañana, hora española, en el Elíseo.

«Gracias a sus ricos yacimientos de uranio—dice—, que la convierten en la primera productora de Europa occidental, sedienta de energía para cubrir las necesidades de su población y de creciente industria, dispondrá, antes de terminarse el primer cuarto de siglo atómico, de cuatro centrales eléctricas nucleares, cuyas dinamos empezarán a marchar entre 1967 y 1971. Dos de estas centrales serán establecidas en el Sur, con el objeto de cubrir las necesidades de las dos zonas más pobres en recursos energéticos: Andalucía y Levante.»

SITUACIÓN DE LAS CENTRALES

«España puede, pues, sonreír ante ese futuro, ya que, aparte de ser rica en volframio, ocupa el primer puesto entre los países de Europa occidental productores de uranio, teniendo casi todos sus yacimientos en el Sur. La primera de esas centrales—según indica el «News Exchange»—será construida en la provincia de Burgos. Su potencia será de 300.000 MW., y su coste unos 3.200 millones de pesetas, aproximadamente. Las zonas que alimentará son la meseta castellana, las industriales de Santander, Navarra y provincias vascas. Madrid será alimentada por una segunda central situada en la provincia de Guadalajara. Las otras dos centrales se montarán en las provincias de Sevilla y Castellón de la Plana, cuyos productores hortícolas están en pleno proceso de industrialización.

«LA CALIFORNIA EUROPEA»

«Se puede predecir—termina News Exchange—que cuando esta región sea dotada de suficiente energía podrá convertirse en la California europea.»

CHINA ROJA no podrá perfeccionar armas atómicas hasta 1973

Según dicen funcionarios norteamericanos

Washington, 20.—La China roja posiblemente podrá hacer estallar un ingenio nuclear en los próximos años, pero no tendrá capacidad para perfeccionar armas nucleares utilizables hasta dentro de diez años, según han indicado funcionarios norteamericanos.

Los funcionarios agregaron que no tenían conocimiento de ningún informe del Servicio de Inteligencia, según el cual la China comunista poseía dos bombas atómicas que las habría estallado antes de finalizar el presente año.

Sin embargo, no ha habido comentario oficial alguno acerca de la noticia procedente del Japón que revela que China poseía dos bombas atómicas.

Se sabe que la China roja tiene un competente equipo de científicos nucleares. Sin embargo, su programa atómico ha recibido un grave golpe al retirarse de sus laboratorios los técnicos nucleares soviéticos en 1961.

EL CARDENAL GODFREY, sufre un ataque al corazón

Londres, 20.—El cardenal Godfrey, arzobispo católico de Westminster, Londres, sufrió anoche un ligero ataque al corazón, según anuncia hoy en su residencia de esta ciudad.

Se agrega en el comunicado que el cardenal ha registrado cierta mejoría en el curso del día.

El purpurado, que cuenta 73 años de edad, ingresó en un hospital hace dos semanas para ser tratado de una enfermedad cuya naturaleza no se ha revelado.

«La hora del campo español, reflejo de la patria, marca el tiempo de una viva esperanza. Ha llegado el momento de liquidar los restos de la vieja España desamparadamente agrícola. El montaje de la producción sobre las bases técnicas, económicas y políticas adecuadas a la coyuntura de expansión en que nos encontramos, dibujan en el horizonte campesino un paisaje más claro y más firme, a la tarea de incorporar al campesino al disfrute efectivo de los avances que España ha traducido en un mayor bienestar y en mejores niveles de vida, está llamada de forma entusiasta y responsable toda la juventud.

La juventud ha de participar decididamente en la empresa de estructurar y dignificar el campo. No sólo con el calor y el entusiasmo de los años mozos, no sólo con el cálido patriotismo juvenil, sino a la vez con la traducción de esos entusiasmos y ese patriotismo en la formación moral, técnica y profesional de esa juventud, podremos convertir en realidades tantos y tantos anhelos de una España más justa y mejor.»

12 heridos en accidentes de tres autocares que llevaban obreros españoles a Alemania

Mont-de-Marsan (Francia), 20.—Tres autocares que transportaban a obreros españoles a Alemania se han visto envueltos en un accidente cerca de esta capital, en la pasada noche, resultando doce viajeros heridos.

El conductor del primer coche, que llevaba a los trabajadores que habían pasado sus vacaciones de Navidad en España, se vio sorprendido por un tramo de pista cubierto de hielo, lo que le hizo perder el control del vehículo e ir a chocar contra un árbol.

En este choque no hubo que lamentar víctimas. Otro coche que le seguía trató de frenar, pero también se deslizó y fue a volcar en la cuneta.

Cinco de los doce trabajadores heridos en este accidente tuvieron que ser hospitalizados.

Un tercer vehículo, a causa asimismo del mal tiempo, cayó también a la cuneta, pero no se registraron más lesionados.

El comunismo no ha eliminado la lucha de clases en Rusia

Dice «L'Osservatore Romano»

Ciudad del Vaticano, 20.—«L'Osservatore Romano» dice en su número de ayer que el comunismo no ha eliminado la lucha de clases en Rusia.

En un editorial, el periódico dice que la actual disputa entre China roja y la U. R. S. S. es tan sólo una lucha de clases entre una nación rica y otra pobre.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO